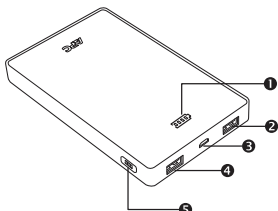


### Elementy do montażu



- 1 Wskaźnik pojemności akumulatora
- 2 Wyjście USB 5 V/1 A
- 3 Wejście micro-USB 5 V / 1,5 A
- 4 Wyjście USB 5 V/2,4 A
- 5 Przycisk ZASILANIA



Kabel USB



Podręcznik użytkownika

### Informacje ogólne i dotyczące bezpieczeństwa



Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj go na później.

- Nie powoduj zwarcia w urządzeniu. Celem uniknięcia zwarcia trzymaj urządzenie z daleka od przedmiotów metalowych (np. spinki do włosów, klucze).
- Urządzenie może się rozgrzewać podczas użytkowania, jest to zjawisko normalne. Trzymaj uważnie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do naprawy przez użytkownika; celem uzyskania pomocy technicznej w takich przypadkach skontaktuj się z APC.
- Nie wolno podgrzewać urządzenia ani wrzucać do ognia.
- Nie wolno zrzucać urządzenia ani umieszczać pod ciężkimi przedmiotami.
- Chronić urządzenie przed wpływem środowiska o wysokiej temperaturze, wilgoci lub zapyleniu.
- Podczas normalnego użytkowania trzymać urządzenie na otwartej przestrzeni celem umożliwienia rozproszenia nadmiaru ciepła.
- Przed pierwszym użyciem ładować M5 przez 4 godziny / M10 przez 8 godzin.
- Utrzymywać gniazdo wyjściowe USB i gniazdo wejściowe micro-USB w stanie czystym i wolnym od niedrożności.

Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może doprowadzić do uszkodzenia sprzętu.

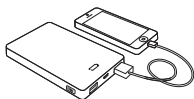
## Obsługa

### Ładowanie urządzeń takich jak smartfony, przenośne odtwarzacze multimedialne i tablety przez USB

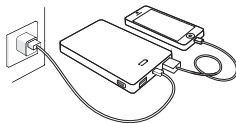
Urządzenia ładować z wykorzystaniem oryginalnego kabla USB dostarczonego wraz z urządzeniem lub innego kabla do ładowania za pośrednictwem USB.

Poprawnie podłączyć mobilny zasilacz z urządzeniem, które będzie ładowane. Aby rozpocząć proces ładowania nacisnąć przycisk ZASILANIA na około 1 sekundę.

#### a. Mobilny zasilacz Power Pack M5 / M10 ładuje urządzenia



#### b. Tryb ładowania przejściowego spowoduje naładowanie najpierw urządzenia mobilnego, a następnie mobilnego zasilacza Power Pack M5 / M10.



## Ładowanie zasilacza Power Pack

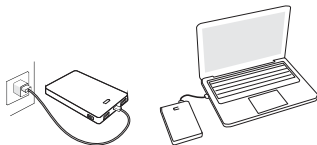
### Ładowanie za pomocą zasilacza USB lub połączenia z komputerem

Podłączyć zasilacz power pack do gniazda USB wyjścia komputera lub ładowarki USB z użyciem dołączonego kabla zasilania (**Uwaga:** Niektóre komputery w trybie uśpienia nie będą ładować tego urządzenia).

### Typowa ilość ładowań przez urządzenie

Urządzenia	M5	M10
Smartfon	2 x	4 x
Tablet	~0,5 x	~ 1 x

**Wskazówka:** Ilość ładowań podana w tabeli jest przybliżona. Będzie ona zależeć od rodzaju urządzenia, warunków otoczenia lub poziomu rozładowania baterii M5 lub M10.












Wskaźnik pojemności akumulatora zaświeci się wskazując stan naładowania akumulatora. Kiedy świecą się wszystkie diody wskaźnikowe pojemności akumulatora urządzenie powinno być całkowicie naładowane. Po zakończeniu należy odłączyć kabel zasilania od urządzenia.

### Sprawdzanie pozostałego naładowania akumulatora urządzenia

W trybie gotowości nacisnąć przycisk ZASILANIA na około 1 sekundę. Wskaźnik pojemności akumulatora wskaże pozostałą pojemność akumulatora.

## Kontrolki

Wskaźnik pojemności akumulatora	Wyjaśnienie stanu
	~ 100% pojemności
	~ 70% pojemności
	~ 40% pojemności
	~ 15% pojemności
	Alarm niskiego stanu naładowania akumulatora
	Nie ma możliwości ładowania. Akumulator został całkowicie rozładowany.
	Akumulator jest ładowany normalnie
	Akumulator został całkowicie naładowany
	Wykryta usterka wewnętrzna

## Włączenie/Wyłączenie M5 / M10

- Wł.: To W celu włączenia M5 / M10 nacisnąć jeden raz w ciągu jednej sekundy przycisk Zasilanie.
- Wyl.: Wyłączenie M5 / M10 wykonuje się przez naciśnięcie przycisku Zasilanie na dłużej niż trzy sekundy.

**Wskazówka:** M5 / M10 przechodzi w tryb uśpienia lub gotowości 6 minut po odłączeniu od niego wszystkich podłączonych urządzeń.

## Dane techniczne

Element	Dane	
Numer modelu	M5	M10
Wydajność:	5000 mAh	10000 mAh
Prąd wejściowy (maksymalny)	1,5A	
Znamionowe napięcie wejściowe	5 V prądu stałego (napięcia inne niż 5 V pr. stałego nie są obsługiwane)	
Prąd wyjściowy	USB: 2,4 A (łącznie), USB1: 1 A, USB2: 2,4A*1	
Napięcie wyjściowe	5V	
Kontrolka wskaźnika pojemności	4 poziomy wskaźnik pojemności	
Czas ładowania	4 godzin	8 godzin
Wymiary (W x S x G)	10,75 x 6,44 x 1,44 cm	14,65 x 8,89 x 1,35 cm
	4,2 x 2,5 x 0,6 cala	5,7 x 3,5 x 0,5 cala
Waga	142 g, 0,31 funta	268 g, 0,59 funta
Temperatura pracy	0 °C - 35 °C	

\*1 Połączone dwa (2) gniazda USB mają maksymalny prąd wyjściowy 2,4 A. Jeżeli dwa (2) urządzenia łącznie pobierają więcej niż 2,4 A, obwód zabezpieczenia przed przeciążeniem wyłączy i zablokuje wyjście.

## Informacje o recyklingu akumulatora



Zużyte lub wyladowane akumulatory należy zawsze utylizować w prawidłowy sposób.  
Zużyte lub wyladowane akumulatory należy przekazać do odpowiedniego punktu utylizacji i recyklingu.

## Rozwiązywanie problemów

Problem i możliwa przyczyna	Rozwiązanie
<b>Nie można naładować mobilnego zasilacza power pack.</b>	
Komputer jest w trybie uśpienia.	Wybudzić komputer z trybu uśpienia.
Temperatura poza zalecanym zakresem temperatur użytkowania.	Zaprzestać użytkowania mobilnego zasilacza power pack dopóki nie znajdzie się w prawidłowym zakresie temperatur.
Kabel ładowania nie działa prawidłowo.	Dokładnie sprawdzić, czy kabel ładowania działa. Oczyszczyć gniazdo micro-USB w przypadku, kiedy jest zabrudzone.
Wszystkie diodowe wskaźniki pojemności akumulatora migają w czasie ładowania.	Zaprzestać korzystania z mobilnego zasilacza power pack i skontaktować się ze sprzedawcą APC by Schneider Electric lub autoryzowanym punktem serwisowym APC by Schneider Electric.
<b>Mobilny zasilacz power pack nie może ładować niektórych urządzeń.</b>	
Pozostała pojemność mobilnego zasilacza power pack jest niska.	Naładować mobilny zasilacz power pack.
Mobilny zasilacz power pack nie może rozpoznać i wykryć podłączonych do niego urządzeń.	Odłączyć podłączone urządzenia. Włączyć urządzenie, podłączając ponownie każde z urządzeń. Może być wymagany dedykowany kabel ładowania.
W podłączonym do mobilnego zasilacza power pack urządzeniu mobilnym nastąpiło zwarcie.	Zwarcie spowoduje przejście mobilnego zasilacza power pack do trybu bezpiecznego. W celu dezaktywacji trybu bezpiecznego należy odłączyć wszystkie urządzenia od mobilnego zasilacza power pack i podłączyć mobilny zasilacz power pack do ładowarki USB, tak jak przy ładowaniu.
Upłynął okres żywotności mobilnego zasilacza power pack lub wykryta została występująca w nim usterka.	W przypadku wykrycia usterki przez system skontaktować się ze sprzedawcą APC by Schneider Electric lub autoryzowanym punktem serwisowym APC by Schneider Electric.

## Gwarancja



Skontaktować się z lokalnym sprzedawcą APC by Schneider Electric, autoryzowanym punktem serwisowym APC by Schneider Electric lub Działem Wsparcia Klienta APC by Schneider Electric.

## Pomoc techniczna dla klientów firmy APC by Schneider Electric IT na świecie

Informacje dotyczące pomocy technicznej dla poszczególnych krajów są dostępne w witrynie internetowej firmy APC by Schneider Electric pod adresem [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2015 APC by Schneider Electric. APC i logo APC są własnością firmy Schneider Electric Industries S.A.S. lub jej spółek zależnych. Wszystkie inne znaki towarowe należą do odpowiednich właścicieli.

PL 990-5594A  
11/2015